



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 16 lutego 2017 r.

Poz. 1233

UCHWAŁA NR XXIII/170/17 RADY MIEJSKIEJ W CIĘŻKOWICACH

z dnia 2 lutego 2017 roku

w sprawie zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice na 2017 rok

Na podstawie art.18 ust.2 pkt.4, ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016r., poz.446), art. 211, art.212 i art.237 ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013, poz.885 ze zmianami),

Rada Miejska w Ciężkowicach uchwala co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje się zmian w planie dochodów budżetu gminy Ciężkowice na 2017 rok w ten sposób, iż:

1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę **150 400,00 zł.**

zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały:

§ 2. 1. Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu gminy Ciężkowice na 2017 rok w ten sposób, iż:

1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę **125 640,00 zł.**

2) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę **24 760,00 zł.**

zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

2. Ustala się plan wydatków majątkowych zgodnie z załącznikiem nr 2.1 do uchwały.

3. Ustala się plan wydatków obejmujących planowane kwoty dotacji na wydatki bieżące oraz majątkowe udzielane w roku 2017 zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały.

§ 3. Ustala się plan przychodów i rozchodów budżetu zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

§ 4. Ustala się plan przychodów i rozchodów budżetu zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy Ciężkowice.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Ciężkowicach

Zdzisław Szczerba

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXIII/170/17
Rady Miejskiej w Ciężkowicach
z dnia 2 lutego 2017 r.

Zmiany Planu Dochodów Budżetu na 2017r.

Dział rozdz.	§	Treść	Zmniejsza się dochody	Zwiększa się dochody
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	0,00	24 760,00
75095		Pozostała działalność	0,00	24 760,00
		w tym :		
		<i>1) dochody bieżące</i>	<i>0,00</i>	<i>24 760,00</i>
	0970	Wpływy z różnych dochodów		24 760,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	0,00	94 840,00
80101		Szkoły podstawowe	0,00	63 720,00
		w tym :		
		<i>1) dochody bieżące</i>	<i>0,00</i>	<i>63 720,00</i>
	0690	Wpływy z różnych opłat		63 720,00
80110		Gimnazja	0,00	31 120,00
		w tym :		
		<i>1) dochody bieżące</i>	<i>0,00</i>	<i>31 120,00</i>
	0690	Wpływy z różnych opłat		31 120,00
926		KULTURA FIZYCZNA	0,00	30 800,00
92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	0,00	30 800,00
		w tym :		
		<i>1) dochody bieżące</i>	<i>0,00</i>	<i>30 800,00</i>
	0690	Wpływy z różnych opłat		11 100,00
	2710	Dotacje otrzymane z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących		19 700,00
		Program "Już pływam" - 14 200,00 zł.		
		Program "Jeżdżę z głową" - 5 500,00 zł.		
OGÓLEM			0,00	150 400,00

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXIII/170/17
Rady Miejskiej w Ciężkowicach
z dnia 2 lutego 2017 r.

Zmiany Planu Wydatków Budżetu na 2017r.

Dział rozdz.	§	Treść	Zmniejsza się wydatki	Zwiększa się wydatki
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	0,00	10 000,00
60016		Drogi publiczne gminne	0,00	10 000,00
		w tym :		
		1. wydatki majątkowe	0,00	10 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne		10 000,00
		w tym: realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.		10 000,00
		"Zintegrowana infrastruktura dla transportu niskoemisyjnego w mieście Tarnów i subregionie tarnowskim na terenie Gminy Ciężkowice" - Zintegrowana infrastruktura dla transportu niskoemisyjnego - RPOWM 2014-2020		
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	0,00	14 760,00
75095		Pozostała działalność	0,00	14 760,00
		w tym :		
		1. wydatki majątkowe	0,00	14 760,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	0,00	14 760,00
		w tym: realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.		14 760,00
		Wymiana pieców, działania 4.4.2 i 4.4.3 RPO 2014-2020		
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	15 000,00	94 840,00
80101		Szkoły podstawowe	0,00	63 720,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	0,00	63 720,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	0,00	63 720,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		63 720,00
80104		Przedszkola	15 000,00	0,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	15 000,00	0,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	15 000,00	0,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	15 000,00	
80110		Gimnazja	0,00	31 120,00

		w tym :		
		1. wydatki bieżące	0,00	31 120,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	0,00	31 120,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		31 120,00
926		KULTURA FIZYCZNA	0,00	45 800,00
92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	0,00	45 800,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	0,00	45 800,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	0,00	45 800,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		45 800,00
OGÓŁEM			15 000,00	165 400,00

Załącznik Nr 2,1 do Uchwały Nr XXIII/170/17
Rady Miejskiej w Ciężkowicach
z dnia 2 lutego 2017 r.

Wydatki majątkowe gminy Ciężkowice w 2017r.

Lp.	dział, rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki
1	2	4	5
1.	010	ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	80 000,00
1.1.	01010	Pozostała działalność	80 000,00
1.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	80 000,00
		Podniesienie wału na potoku Ostruszanka w Ciężkowicach	80 000,00
2.	600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	2 605 301,00
2.1.	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	61 641,00
2.1.1		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	61 641,00
		Pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego na wykup gruntu w m. Bogoniowice	38 541,00
		Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 981 na odcinku Zborowice-Krynica Zdrój - pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego	17 100,00
		Prace projektowe DW nr 977 w zakresie obejmującym granice Gminy Ciężkowice - pomoc finansowa	6 000,00
2.2.	60014	Drogi publiczne powiatowe	270 000,00
2.2.1		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	270 000,00
		Budowa chodnika przy drodze powiatowej	170 000,00
		Pomoc finansowa dla Powiatu Tarnowskiego na modernizację drogi powiatowej nr 1393 K Ciężkowice – Jastrzębia Zdonia w miejscowościach Kąsna Dolna, Kąsna Górna, Jastrzębia	100 000,00
2.3.	60016	Drogi publiczne gminne	2 273 660,00
2.3.1		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	2 273 660,00
		Budowa dróg gminnych (w ramach funduszu sołeckiego)	568 614,00
		w tym: realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.	1 705 046,00
		Przebudowa drogi gminnej w obrębie działki nr 754/4 (ul.Rynek) w Ciężkowicach - PROW 2014-2020	1 655 046,00
		"Zintegrowana infrastruktura dla transportu niskoemisyjnego w mieście Tarnów i subregionie tarnowskim na terenie Gminy Ciężkowice" - Zintegrowana infrastruktura dla transportu niskoemisyjnego - RPOWM 2014-2020	50 000,00
3.	700	GOSPODARKA MIESZKANIOWA	805 470,00
3.1.	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	805 470,00
3.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	805 470,00
		Prace związane z przygotowaniem projektu uzdrowiska w m. Ciężkowice	10 000,00

		Remont budynku wiejskiego w Pławnej (środkie sołectkie)	3 500,00
		Projekt techniczny instalacji gazowej w budynku nr 16 (środkie sołectkie)	14 000,00
		Budowa pomnika I.J.Paderewskiego w Ciężkowicach	45 000,00
		Zakup nieruchomości budynkowej w m. Tursko	95 000,00
		w tym: realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.	637 970,00
		Modernizacja energetyczna budynku OSP w Zborowicach, budynku OSP w Bruśniku, budynku wielofunkcyjny w Kaśnej Górnej oraz budynku Przedszkola w Zborowicach	637 970,00
4.	750	ADMINISTRACJA PUBLICZNA	108 760,00
4.1.	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatów)	108 760,00
4.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	94 000,00
		zakup sprzętu informatycznego dla Urzędu Gminy w Ciężkowicach	15 000,00
		w tym: realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.	79 000,00
		Projekt pn. „Centrum Usług Wspólnych”	79 000,00
4.2.	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatów)	14 760,00
4.2.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	14 760,00
		w tym: realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.	14 760,00
		Wymiana pieców, działania 4.4.2 i 4.4.3 RPO 2014-2020	14 760,00
5.	754	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	36 500,00
5.1.	75412	Ochotnicze straże pożarne	36 500,00
5.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	36 500,00
		OSP Ciężkowice zakup sprzętu hydraulicznego oraz kuchni gazowej (fundusz sołectki)	16 500,00
		OSP Zborowice - prace remontowe (fundusz sołectki)	2 000,00
		OSP Zborowice - malowanie dachu	6 000,00
		Zakup samochodu dla OSP Kipszna	12 000,00
6.	758	RÓŻNE ROZLICZENIA	14 000,00
6.1.	75818	Rezerwy ogólne i celowe	14 000,00
6.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	14 000,00
		Rezerwa celowa na wydatki inwestycyjne	14 000,00
7.	801	OŚWIATA I WYCHOWANIE	491 366,00
7.1.	80101	Szkoły podstawowe	491 366,00
7.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	454 303,00
		Modernizacja instalacji elektrycznej oraz malowanie ścian w budynku Zespołu Szkół Publicznych w Bruśniku	22 000,00

		Modernizacja instalacji gazowej na gazową kondensacyjną w Szkole Podstawowej nr 2 w Jastrzębi	382 303,00
		Remont kominów wentylacyjnych w budynku ZSP w Zborowicach	29 000,00
		Przygotowanie kpl. dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla zadania pn. Zmiana sposobu użytkowania pomieszczeń szkolnych na przedszkole z dobudowa zadaszego wejścia i podjazdu dla osób niepełnosprawnych oraz placem zabaw dla dzieci w budynku szkolnym Cieżkowicach”	21 000,00
7.2.	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych	37 063,00
7.2.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	37 063,00
		Wykonanie podjazdu w budynku ZSP w Jastrzębi	37 063,00
8.	900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	8 000,00
8.1.	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	8 000,00
8.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	8 000,00
		Zakup pługu śnieżnego	8 000,00
OGÓŁEM			4 149 397,00
		w tym:	
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	4 149 397,00
		w tym: realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.	2 422 016,00
		Zakup i objęcie akcji i udziałów	0,00

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXIII/170/17
Rady Miejskiej w Ciężkowicach
z dnia 2 lutego 2017 r.

Plan po zmianach przychodów i rozchodów budżetu gminy na 2017r.

L.p.	Treść	paragraf	Kwota
A.	Dochody		43 425 142,00
A.1.	Dochody bieżące		43 106 142,00
A.2.	Dochody majątkowe		319 000,00
B.	Wydatki		45 265 218,00
B.1.	Wydatki bieżące		41 115 821,00
B.2.	Wydatki majątkowe		4 149 397,00
C.	Nadwyżka / Deficyt (A – B)		-1 840 076,00
F.	Finansowanie (P – R)		1 840 076,00
P.	Przychody budżetu ogółem		3 431 582,00
P.1.	Kredyt komercyjny i pożyczka z WFOŚ i GW w Krakowie na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów	952	224 351,00
P.2.	Spłata udzielonych pożyczek z budżetu		0,00
P.3.	Wolne środki pochodzące z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych (2015.)	950	
P.4.	Kredyty bankowe oraz pożyczka zaciągnięte na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Ciężkowice	952	1 840 076,00
P.5.	Pożyczki na wyprzedzające finansowanie działań sfinansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	903	1 367 155,00
R.	Rozchody budżetu ogółem		1 591 506,00
R.1.	Spłaty pożyczek i kredytów:		1 591 506,00
	W tym:		
R.1.1.	Kredyt termomodernizacyjny na zadanie "Termomodernizacja SP w Bogoniowicach" - KBS O/Ciężkowice - 029/07/293	992	13 700,00
R.1.2.	Kredyt na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę zaciągniętych kredytów i pożyczek w 2010r. - ING BS O/Tarnów	992	660 000,00
R.1.3.	Kredyt na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę zaciągniętych kredytów i pożyczek w 2011r. - ING BS O/Tarnów	992	500 000,00
R.1.4.	Pożyczka z WFOŚiGW w Krakowie na zadanie: Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Pławnej P/085/13/35	992	15 780,00
R.1.5.	Pożyczka z WFOŚiGW w Krakowie na zadanie: Termomodernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Ciężkowicach - budynek zachodni P/84/13/35	992	8 900,00
R.1.6.	Pożyczka z WFOŚiGW w Krakowie na zadanie: Modernizacja kotłowni gazowej na gazową kondensacyjną w Szkole Podstawowej w Pławnej - P/086/13/35	992	6 480,00
R.1.7.	Kredyt na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę zaciągniętych kredytów i pożyczek w 2013r. - KBS O/Ciężkowice 029/12/184	992	362 000,00

R.1.8.	Pożyczka z WFOŚiGW w Krakowie na zadanie: Wykonanie odwiertu ogólnodostępnej studni eksploatacyjnej dla ludności (pobór wody do celów pitnych i gospodarczych) wraz z infrastrukturą towarzyszącą na dz. nr 180 w miejscowości Falkowa PD/006/16/19	992	12 323,00
R.1.8.	Pożyczka z WFOŚiGW w Krakowie na zadanie: Wykonanie odwiertu ogólnodostępnej studni eksploatacyjnej dla ludności (pobór wody do celów pitnych i gospodarczych) wraz z infrastrukturą towarzyszącą na dz. nr 180 w miejscowości Bruśnik PD/005/16/19	992	12 323,00

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XXIII/170/17
Rady Miejskiej w Ciężkowicach
z dnia 2 lutego 2017 r.

Wykaz dotacji udzielanych z budżetu gminy Ciężkowice w 2017 r

Dział	Rozdz	NAZWA INSTYTUCJI	Dotacje celowe	Dotacje podmiotowe
1. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych				
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	161 641,00	0,00
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	61 641,00	0,00
		W tym:		
		1) wydatki majątkowe	61 641,00	
		Pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego na wykup gruntu w m. Bogoniowice	38 541,00	
		Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 981 na odcinku Zborowice-Krynica Zdrój - pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego	17 100,00	
		Prace projektowe DW nr 977 w zakresie obejmującym granice Gminy Ciężkowice - pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego	6 000,00	
	60014	Drogi publiczne powiatowe	100 000,00	0,00
		W tym:		
		1) wydatki majątkowe	100 000,00	
		Pomoc finansowa dla Powiatu Tarnowskiego na modernizację drogi powiatowej nr 1393 K Ciężkowice – Jastrzębia Zdonia w miejscowościach Kąsna Dolna, Kąsna Górna, Jastrzębia	100 000,00	
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	1 000,00	0,00
	75403	Jednostki terenowe Policji	1 000,00	0,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	1 000,00	
		Dotacja na fundusz wsparcia Policji	1 000,00	
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	108 000,00	0,00
	80101	Szkoły podstawowe	108 000,00	0,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	108 000,00	
		Powiat Tarnowski - na dofinansowanie kosztów utrzymania Hali Sportowej w Ciężkowicach	108 000,00	
853		POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	8 748,00	0,00
	85333	Powiatowe urzędy pracy	8 748,00	0,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	8 748,00	

		Dotacja na częściowe pokrycie kosztów utrzymania Filii PUP w Tuchowie	8 748,00	
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO		803 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		565 000,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące		565 000,00
		Centrum Kultury i Promocji Gminy Ciężkowice		565 000,00
	92116	Biblioteki		238 000,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące		238 000,00
		Miejsko - Gminna Biblioteka Publiczna w Ciężkowicach		238 000,00
RAZEM DOTACJE JEDNOSTEK SEKTORA FIN.PUBL.			279 389,00	803 000,00
2. Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych				
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	14 187,00	0,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	14 187,00	0,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	14 187,00	
		Dotacja dla jednostki OSP w Ciężkowicach na zadania wynikające z zabezpieczenia działalności bojowej	14 187,00	
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE		1 995 491,00
	80101	Szkoły podstawowe		550 000,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące		550 000,00
		Niepubliczna szkoła podstawowa		550 000,00
	80104	Przedszkola		1 225 491,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące		1 225 491,00
		Niepubliczne przedszkola		1 225 491,00
	80110	Gimnazja		220 000,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące		220 000,00
		Niepubliczne gimnazjum		220 000,00
852		POMOC SPOŁECZNA	86 000,00	0,00
	85203	Ośrodki wsparcia	86 000,00	0,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	86 000,00	0,00
		Prowadzenie ośrodka wsparcia	86 000,00	
926		KULTURA FIZYCZNA	90 000,00	0,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	90 000,00	0,00
		W tym:		

		1) dotacje na zadania bieżące	90 000,00	
		Dotacje na zadania z zakresu kultury fizycznej	90 000,00	
RAZEM DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKT. FIN. PUBL.			190 187,00	1 995 491,00
OGÓŁEM DOTACJE			469 576,00	2 798 491,00